



DUBEN 2016

ZDARMA

Mimořádné jednání zastupitelstva města se uskuteční 4. 4. 2016 od 17.30 hodin v sále MKZ H. Týn

DÁLE SI PŘEČTĚTE: Autogramiáda nové knihy Ivana Vičara | Město HT vyhlašuje výběrová řízení | Žáci ZŠ se zúčastnili lyžařského výcviku |

AKCE MĚSÍCE

Věra Špinarová vystoupí v Horšovském Týně
s kapelou Adam Pavlík Band

Jedna z nejvýraznějších osobností českého popu a rocku, rodačka z Pohodělic u Brna Věra Špinarová vystoupí 5. 4. 2016 od 19.00 hodin v horšovskotýnském kinosále. Pro svůj nenapodobitelný sytý hlas i pro temperamentní a vitální vystupování na koncertech patří již mnoho let mezi nejžádanější zpěvačky v České a Slovenské republice. Její koncerty bývají vyprodané, stejně tak jako v Horšovském Týně. Má celou řadu krásných hitů, například Meteor lásky, Music box, Bílá jawa 250, Raketou na Mars nebo Měj mě rád. Největším hitem se však stala píseň Jednoho dne se vrátíš, jejíž melodie je z filmu Tenkrát na západě. Prestižní záležitostí v roce 2007 bylo pozvání na koncert Joe Cocker, který nemá nikdy na svých koncertech hosty ani předskokany. Věra Špinarová byla pozvána jako host na ostravském koncertu. Za svou kariéru vydala celkem 13 desek.



Partner koncertu:
Hotel Zlatá Včela,
Domažlice

SLOVO STAROSTY

Ing. Porvich (KSČM) klame
občany Horšovského Týna,
aneb jak je to opravdu s cenami
odpadů v našem městě

V minulém čísle Zpravodaje jsme si pod titulem „Horšovský Týn suverénně na prvním místě“ mohli přečíst zajímavou směs čísel, citací klasika Jana Nerudy i odvolávek na některé současné i dřívější zastupitele města. Opravdový guláš - jenom chybí několik velmi důležitých údajů, které byly buď součástí písemných podkladů, nebo zazněly přímo na jednání Zastupitelstva města, které o ceně popelnic rozhodovalo. Ale proto, že se tato fakta asi „nehodila do krámu“, tak se v článku neobjevují - však oni „to“ čtenáři zbaští i s navijákem.

Z vlastní zkušenosti vím, že „dopisování si“ přes noviny většina čtenářů nemá ráda, ale bohužel musím na klamavý článek reagovat, neboť obsahuje zjevně nepravdivé tvrzení o městě Horšovský Týn a jakožto statutární zástupce jsem povinen dbát dobré pověsti města a požadovat tedy po pisateli omluvu městu.

O co jde: Ing. Porvich uvádí, a to jak v nadpisu, tak v textu, že - cituji: „Město má vyšší příjem z poplatků a přitom vede suverénně okresní ligu ve výši místních poplatků za systém svozu odpadů“ - konec citátu. To není pravda. Na jednání Zastupitelstva města zazněla v diskusi - videozáznam je na netu - informace o tom, že jsou v okolí obce jak s nižšími, tak s vyššími cenami. Nejvyšší zmíněná cena byla 750,-Kč na osobu a rok (v Kolovči). Nově schválená cena v HT je 588,-Kč. Takže kdo vede okresní ligu? Pro úplnost uvádím i informaci o celostátním cenovém průměru výše tohoto poplatku, který činí 700,-Kč. Tuto informaci lze dohledat na internetu a zazněla i v TV. Naše město je tedy 16% pod celostátním cenovým průměrem.

Dále pak měl pan Porvich v podkladech pro jednání i údaj o **skutečných nákladech** na svoz a likvidaci odpadu na jednoho poplatníka (občana) v HT za rok 2014, a to ve výši 621,13 Kč.

Město Horšovský Týn a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zvou u příležitosti

ZAHÁJENÍ TURISTICKÉ SEZÓNY na Výlet do kraje pod Čerchovem

sobota 9. dubna 2016

8.00 hodin Odjezd autobusu od kostela sv. Petra a Pavla na náměstí

Dům přírody Českého lesa - prohlídka nové expozice
"Proměna krajiny Českého lesa v čase"

Nejvyšší vrchol Českého lesa - Čerchov (1042 m n.m.) - výstup na Kurzovu věž
- opékání vuřtů, možnost občerstvení

Projížďka Čerchovskými hvozdy s průvodcem Ing. Janem Bendou



14.00 hodin Předpokládaný návrat do Horšovského Týna



Pokračování na str. 2

SLOVO STAROSTY

Pokračování ze str. 1

Tuto důležitou cifru jeho článek opět neobsahuje, proč asi? Stanovený poplatek totiž nesmí tuto úroveň v žádném případě překročit. Celostátní průměr nákladové ceny je okolo 900,-Kč. Zde jsme tedy pod průměrem republiky dokonce o 31%. Z porovnání nákladů a výše poplatku je na první pohled jasné, že na svozu domovních odpadů město nevydělává, ale naopak. A tvrzení, že máme skládku a pohádka o hromadě peněz?

I pan Porvich by měl jako zastupitel vědět, že za několik let bude skládkování směsného odpadu zákonem zakázáno nebo silně omezeno a pak co? Navrhne potom navýšení ceny ne o 28 %, ale třeba o 200 – 300 %? Silně pochybuji. Většina občanů využívá **bezplatné sběrný dvůr**, rovněž **svoz bioodpadu je bezplatný**. Dále je městem provozován systém na sběr tříděného odpadu a kompostárna, obojí rovněž silně dotováno z rozpočtu města. Brzy nás všechny čeká s největší pravděpodobností další finanční výpadek příjmů města ve výši několika milionů korun – totiž zrušení hazardu. Jsem přesvědčen, že tyto peníze za rušení veřejného pořádku a další problémy nestojí, ale tím spíše bude třeba ještě odpovědněji zvažovat výdaje města, aby bylo hospodaření vyrovnané.

Děkuji touto cestou všem zastupitelům města, kteří věc posoudili v širším kontextu a pohledem odpovědného hospodáře a svým zodpovědným hlasováním umožnili stanovení přiměřené výše poplatku. A to bez nutnosti dělat si falešnou politickou reklamu i za pomoci polopravd. Je smutné, že město očerňuje neprávem jeho zastupitel. Víím, že i mezi členy KSČM jsou féroví lidé, ale tento přístup vrhá stín bohužel i na ně.

Takže: vyzývám Ing. Porvicha k omluvě městu Horšovský Týn, za nepravdivé tvrzení, že cituji: vede suverénně „okresní ligu“ ve výši místních poplatků za svoz odpadů. Omluvu požaduji zveřejnit v nejbližším čísle Zpravodaje. Doufám, že při nezveřejnění nebudu nucen jménem města podnikat další kroky.

Václav Mothejzík
starosta města

MĚSTSKÝ ÚŘAD
INFORMUJERecyklovat je nejen správné,
ale také snadné

Do jedenáctého roku fungování vstupuje v roce 2016 v České republice systém zpětného odběru a recyklace vysloužilých elektrospotřebičů. Je to stejný systém jako ve zbytku Evropy. Každý z nás může díky němu zdarma odevzdat svá vysloužilá elektrozařízení na místa odběru s tím, že budou řádně zrecyklována.

ELEKTROWIN, největší český kolektivní systém pro sběr a recyklaci elektroodpadu, už vytvořil

na 13 000 míst zpětného odběru. Jejich prostřednictvím lidé odevzdali téměř 15 000 000 vyřazených elektrospotřebičů o hmotnosti více než 245 000 tun. Dosloužilo i vám doma některé elektrozařízení? Nevyhazujte je do běžného komunálního odpadu. Odložte je na sběrné místo, odkud bude odvezeno k ekologické recyklaci. Získané suroviny dále poslouží při výrobě nových spotřebičů.

Sběrná místa, kam můžete vysloužilá elektrozařízení odložit:

- Sběrné dvory měst a obcí – na nich můžete spotřebiče odevzdat bez ohledu na místo bydliště, a to jako občané nebo podnikatelé.

- Prodejny elektro – prodejci jsou povinni převzít staré spotřebiče při nákupu nového zboží systémem „kus za kus“. Podle novely zákona, která začala platit na sklonku roku 2014, musejí obchody s prodejní plochou větší než 400 m² odebrat i malé spotřebiče, jehož rozměry nepřesahují 25 cm, aniž byste byli nuceni koupit si nový.

- Vybrané servisy – rovněž odeberají spotřebiče k recyklaci. V rámci projektu „Jsem zpět“ www.jsemzpět.cz můžete dokonce pomoci dobré věci. Pokud přinesete starší, ale stále plně funkční elektrospotřebič, a ten projde přísnými zkouškami, můžete ho věnovat některé neziskové organizaci, například Fondu ohrožených dětí.

- Dobrovolní hasiči – se sběrem spotřebičů pomáhá také už více než 1000 hasičských sborů po celé republice.

- Města a obce musí podle zákona nejméně dvakrát ročně zorganizovat svoz nebezpečného odpadu, při němž je možné zorganizovat i svoz vysloužilých elektrozařízení.

Společnost ELEKTROWIN také organizuje akce, při nichž můžete za odevzdaný spotřebič získat dárek – například v podobě slevy na vstupném do ZOO nebo do muzea. Sledujte proto pozorně internetové stránky www.elektrowin.cz a facebookový profil Recyklace je legrace, kde najdete vždy aktuální informace.

Mgr. Jana Vacíková

Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (Svoz KO) v roce 2016

Sazba poplatku pro rok 2016 činí 588,- Kč na osobu. Poplatek má splatnost do 30. 6. 2016.

Od dubna budou rozesílány a roznášeny složenky pro osoby bydlící v Horšovském Týně a spádových obcích.

Znamená to, že osoby přihlášené do podnikových a podobných bytů mají povinnost hradit tento poplatek ze zákona také. Majitelé těchto nemovitostí poplatek za ně nehradí.

Složenky jsou adresovány na konkrétního poplatníka či na dobrovolného zástupce, který tuto dobrovolnost prohlásí vyplněním formuláře.

Na složenke může být orientační datum splatnosti 28. 6. 2016 z důvodu, aby k převodu na účet města došlo do 30. 6. 2016.

Nemusíte čekat až Vám přijde složenka, kterou začínáme rozesílat a roznášet v průběhu dubna, ale můžete platit na pokladně již dříve, například, když přijdete hradit nájem pozemků, poplatek za psa...

(Pokladní hodiny: PO a ST 7.30 – 11.30 hod., 12.00 – 16.30 hod., ÚT a ČT pouze dopoledne 7.30 – 11.30 hod., v pátek je zavřeno).

Při platbě převodem z účtu za vícero členů domácnosti, pokud nemáte sdruženou složenku, uveďte koncová čísla poplatníků do zprávy pro příjemce. (př. poplatník 4800002222 má složenky na zbylé 3 členy rodiny a tak zaplatí částku 2352,- Kč, variabilní symbol 4800002222 a do zprávy pro příjemce napíše 2223 2225 2278).

Potřebný variabilní symbol může sdělit paní Matulková telefonicky na telefonu 379 415 132.



Město Horšovský Týn

náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn

Vyhlašuje výběrová řízení na funkční místa:

“REFERENT/KA ODBORU MAJETKU A INVESTIC MĚSTA”
(majetek, investice, výběrová řízení, veřejné zakázky, technický dozor)

Požadované vzdělání: VŠ technického, ekonomického nebo právního směru

Platová třída: 10

Požadované dovednosti: znalost práce na PC, samostatnost, dobré komunikační, organizační a rozhodovací schopnosti, řidičské oprávnění skupiny B, praxe vítána

Přihlášky do 31. 5. 2016

“REFERENT/KA ODBORU DOPRAVY A SILNIČNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ”
(dopravně správní agendy, registr řidičů, evidence vozidel)

Požadované vzdělání: Vyšší odborné nebo střední vzdělání s maturitní zkouškou

Platová třída: 9

Požadované dovednosti: znalost práce na PC, samostatnost, komunikativnost, pečlivost a odpovědnost, řidičské oprávnění skupiny B, praxe ve státní správě vítána

Přihlášky do 15. 4. 2016

Více info na www.horsovskyty.cz nebo na tel. 379 415 117/118

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

16. 2. 2016 – 15. 3. 2016

Projednala:

- předložený materiál týkající se zahájení komplexních pozemkových úprav v k.ú. Horšovský Týn;
- předloženou žádost p. Šímy, Lidická 262, Horšovský Týn o vyjádření k záměru vedení kabelu NN;
- žádost pana Miroslava Tomana, Lazce 3, Horšovský Týn o odkoupení pozemku KN 1203/1 v k.ú. Horšovský Týn (Lazce). Pozemek by užíval jako zahradu. RM nesouhlasí s prodejem pozemku, pozemek navazuje na dvojdoměk č.p. 2, který není ve vlastnictví žadatele;
- žádost pana Václava Hrubého, Lidická 176, Horšovský Týn o pronájem části pozemku KN 373 o výměře cca 150 m² v k.ú. Semošice za účelem zřízení zahrady;
- hromadnou žádost devíti občanů Horšovského Týna o odkup pozemků v lokalitě Lidická. RM konstatuje, že žádost je bezpředmětná;
- žádost Jana Řebouna, A. P. Čechova 159, Horšovský Týn o odkoupení pozemku KN 34/6 a části pozemku KN 34/1 v Horním Metelsku za účelem zřízení předzahrádky;
- nutnost zpracování nového Plánu odpadového hospodářství města Horšovský Týn a rozhodla o vypsání výběrového řízení na zpracovatele Plánu odpadového hospodářství města Horšovský Týn;
- žádost paní J. Krátké, ul. 5. května 15, Horšovský Týn o úpravu dvora v této ulici;
- žádost o vydání souhlasu a finanční spoluúčasti s umístěním dětského hřiště v osadě Kocourov, kterou podali obyvatelé osady Kocourov;
- připomínky Meclovské zemědělské a.s. k návrhu pachtovní smlouvy. RM ukládá odboru MIM zveřejnit záměr města přenechat do užívání (propachtovat) zemědělské pozemky města v k.ú. Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Kocourov u Horšovského Týna a Věvrov stávajícímu uživateli – Meclovské zemědělské a. s. na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 2 let;
- žádosti pana Františka Chadima, Výhledy 292, Horšovský Týn o souhlas s provedením řádné povrchové úpravy přístupové komunikace mimo jiné i na pozemku města KN 706/4 v k.ú. Horšovský Týn k pozemku žadatele, včetně odvodnění této plochy;
- společnou žádost pana Jana Holého, Farní 209, Plesná a paní/sl. Moniky Ludvíkové, Vrchlického 12, Horšovský Týn o odkoupení části výše uvedeného pozemku KN 1210 v k.ú. Horšovský Týn za účelem výstavby rodinného domu „roubenky“ s vlastní ČOV;
- žádost pana Miloslava Škardy, Lazce 7, Horšovský Týn o pronájem pozemku KN 1210 v k.ú. Horšovský Týn, a to na dobu neurčitou za účelem uskladnění dříví a k sušení trávy;
- žádost manželů Ludka a Vladislavy Zavadilových U garáží 199, H. Týn o výmaz předkupního práva váznoucího na pozemku KN 1578/159 v k.ú. Horšovský Týn ve prospěch města Horšovský Týn;
- předložený dokument týkající se zahájení komplexní pozemkové úpravy v katastrálním území Křakov;

- návrh dodatku č.1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor Nádražní 43, Horšovský Týn, objekt SOŠ a SOU Horšovský Týn, který předložil správce nebytových prostor Bytes HT;
- předložený návrh Komise MPR na rozdělení příspěvků ze SR a rozpočtu města;
- žádost o vyplacení příspěvku pro SDH Věvrov na rok 2014 a 2015 na základě „Dohody o spolupráci v oblasti požární ochrany“ ve výši 7 tis. Kč/rok;
- žádost MAS Český les, z.s., o poskytnutí návratné finanční výpomoci na předfinancování projektu Místní akční plány rozvoje vzdělávání ve výši 300.000,- Kč. Tato smlouva musí být schválena ZM;
- Smlouvu o poskytnutí účelové dotace jako vyrovnávací platby za poskytnutí služeb obecného hospodářského zájmu v rámci dotačního titulu „Podpora sociálních služeb pro rok 2016 – Plzeňský kraj“. Celková výše poskytnuté účelové dotace je 476.370,- Kč;
- žádost pana Jana Řebouna, bytem A. P. Čechova 159, Horšovský Týn o povolení vjezdu na starou komunikaci mezi sv. Annou a Podhájím (bývalá I/26) z důvodu lepší a bezpečnější dopravní obslužnosti mezi pozemky v jeho vlastnictví;
- žádost MFF pro děti a mládež – JUNIORFEST o navýšení příspěvku o minimálně 40.000,-Kč. V rozpočtu města Horšovský Týn ZM schválilo částku na JUNIORFEST 2016 částku 65.000,-Kč;
- situaci týkající se výskytu nežádoucích jevů spojených s existencí heren na území města. RM upřednostňuje plošný zákaz provozování sázkových her, loterií a jiných podobných her podle zákona o loteriích.

Souhlasí:

- s realizací záměru provozování podporovaných bytů „KoDuS“ (komunitní dům seniorů) v Pivovarské ulici v Horšovském Týně;
- s provedením opravy reklamované vady na místní komunikaci v Plzeňské ulici – odvodnění.

Přidělila:

- do výpůjčky kancelář ve II. NP v objektu č.p. 34 B. Němcové Horšovský Týn o výměře 30,10 m² MOČRS Horšovský Týn z.s.;
- do pronájmu nebytový prostor v přízemí č. p. 105, náměstí Republiky, Horšovský Týn, kancelář o výměře 10,50 m² panu Jiřímu Šindelářovi, Dnešice 272, 334 43, IČO: 49734792 k podnikatelské činnosti.

Schválila:

- výběr nejvhodnější nabídky na zpracování projektové dokumentace na rekonstrukci „Objekt hasičské zbrojnice, parc. č. 350/4 k.ú. Horšovský Týn, Vrchlického 12, 346 01 Horšovský Týn“ a jako nejvhodnější nabídka byla vybrána cenová nabídka pana Jakuba Baštáře, Tolstého 119, 346 01 Horšovský Týn, IČO: 87672014, který předložil nabídku s nejnižší nabídkovou cenou 50.000,-Kč;
- výběr nejvhodnější nabídky na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce s názvem „Parkovací plocha u hasičské zbrojnice“ a přiděluje tuto veřejnou zakázku uchazeči STAVITELSTVÍ KAMÍNEK s.r.o., IČO: 26021471, se sídlem Poštovní 57/5, 353 01 Mariánské Lázně, který předložil tuto nabídku s nejnižší nabídkovou

cenou, konkrétně pak s nabídkovou cenou 987 654,32 Kč bez DPH, cena vč. 21 % DPH činí 1 195 061,73 Kč. Zakázka bude hrazena z kapitoly rozpočtu města Skupina 2 Doprava položka 9;

- výběr nejvhodnější nabídky na realizaci zakázky malého rozsahu na stavební práce zadané pod názvem „Výměna střešní krytiny, oprava krovu, dům čp. 94, č.p. 95 nám. Republiky, Horšovský Týn“ a tuto zakázku přiděluje uchazeči Jiří Krejčíř, Srby 24, IČO 65575075, který předložil nabídku s nejnižší nabídkovou cenou 423.111,- Kč bez DPH, cena včetně DPH činí 486.577,-Kč.

Vzala na vědomí:

- informaci Bytes HT, spol.s r.o. o výběru nejvhodnější nabídky na realizaci podlimitní zakázky na stavební práce zadané v otevřeném řízení pod názvem „Výměna střešní krytiny, oprava krovu, dům čp. 102, nám. Republiky, Horšovský Týn“ kterou podal uchazeč ANS-STŘECHA s.r.o., IČO: 25236164 se sídlem Masarykova 124, Domažlice, který předložil nabídku s nejnižší nabídkovou cenou 756 001,-Kč bez DPH;
- zprávu ředitele ZŠ Horšovský Týn pana Mgr. Jánského o finančním vypořádání za rok 2015 mezi Městem Horšovský Týn a ZŠ Horšovský Týn, Zámecký park;
- informaci ředitelky MŠ, že v době od 29. 2. do 4. 3. 2016 (jarní prázdniny základních škol) bude provoz mateřských škol sjednocen do budovy v ulici Pionýrů, Horšovský Týn;
- vyhodnocení dotazníkového šetření mezi občany města Horšovský Týn, které je jedním z podkladů a přílohou Územní rozvojové strategie města Horšovský Týn pro období 2015–2025;
- odstoupení z funkce člena Kontrolního výboru ZM Horšovský Týn Mgr. Františka Cihláře, který požádal o uvolnění z funkce člena tohoto výboru k 29.2.2016. Volební strana - „Volba pro město Horšovský Týn“ navrhuje za tuto stranu nově členem Kontrolního výboru ZM Horšovský Týn pana Mgr. Ludka Thomayera.

Kráce, v plném znění na internetových stránkách města H. Týn

Zpracovala: kancelář starosty

**MIMOŘÁDNÉ JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTA SE USKUTEČNÍ 4. DUBNA 2016
OD 17.30 HODIN V SÁLE MKZ H. TÝN**

Klub společenských akcí
při MěÚ H. Týn ve spolupráci s MKZ H. Týn
zve seniory na vystoupení

**STAVOVANKY kapelníka
Jana Votruby**

– netradiční chodské dechovky,
které pořádá u příležitosti
oslav DNE MATEK

**dne 7. května 2016 od 13.00 hodin
v místním kině.**

Srdečně jsou zváni všichni senioři!!!

Klub společenských akcí MěÚ

NENECHTE SI UJÍT V DUBNU



Ivan Vičar a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zvou na

AUTOGRAMIÁDU KNIHY IVANA VIČARA "ROBINSONI NA PIVONI"

a

VERNISÁŽ VÝSTAVY DĚTSKÝCH OBRÁZKŮ A ILUSTRACÍ KE KNIHÁM IVANA VIČARA

**9. DUBNA 2016
OD 15.00 HODIN, SÁL MKZ H. TÝN**



Výstava bude otevřena 11. - 15. dubna 2016, 8.00 - 16.00 hodin.

Další kniha Ivana Vičara, tentokrát o Pivoni

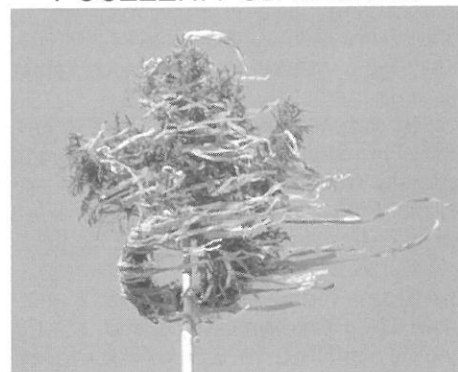
Horšovskotýnský spisovatel Ivan Vičar právě vydává svoji novou knížku, která je již osmá v pořadí. Vedle prozaických děl pro dospělé (Faust a Zuzanka, Tsunami) byly ostatní knihy určeny převážně pro děti, z nichž nejznámější je patrně dvojice povídek o kouzelném skřítkovi Bonifácovi. Jeho nová knížka se jmenuje Robinsoni na Pivoni. Manželé Vičarovi totiž provozují již osmý rok penzion Pivoňka na Pivoni, a tato knížka je humorným povídáním o tom, co tam za tu dobu zažili. Navíc, jak se dovídáme z podtitulu, tyto příběhy vypráví jejich pes Baron,

velký bílý retrievr, který byl svědkem všeho dění od samého počátku. Je určitě zajímavé dozvědět se, jak se všechny ty zajímavé příhody a události i lidské panoptikum jeví z psiho pohledu. Tato kniha však není první knihou, kterou autor věnoval krásnému kraji Českého Lesa. Připomeňme si, že již před časem vydal sbírku bájí a pověstí právě z této oblasti pod názvem O krásné panně Juliáně.

Pokud se chcete něco dovědět o nové knize Ivana Vičara, přijďte na prezentaci této knížky do Kulturního zařízení v Horšovském Týně, a to v sobotu 9. dubna t.r. od 15 hod. Knihu bude možno zakoupit s premiérovou slevou a s podpisem autora. Budou tam k dostání i další jeho knížky, které jste si zatím ještě nestihli pořídit.

Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn
a Město Horšovský Týn
Vás srdečně zvou na

POSEZENÍ POD MÁJKOU



**30. dubna 2016
akce proběhne v areálu
hasičské zbrojnice**

Program:

17.00 - stavění májky

V průběhu odpoledne zahraje bluegrassová kapela Vysoká tráva, proběhnou ukázky skupin historického šermu Samotáři a Práčata z Týna. Dále proběhne vystoupení malých horšovskotýnských stepařek. Po 20. hodině vystoupí horšovskotýnská hudební skupina Ancient Flash (Oldies, Rock 'n' Roll, jazz, rock, bigbít)

S PŘEDSTIHEM



**Květen
měsíc
divadla**



V měsíci květnu ožije horšovskotýnský kinosál přehlídkou Divadelní máj 2016. Letos to bude již třináctý ročník této přehlídky a pořádající Městské kulturní zařízení Horšovský Týn vybralo opět lákavé tituly.

První z představení se uskuteční v **pátek 6. května 2016 od 19 hodin**. S komedií na motivy slavného románu Julese Verna „Tajemný hrad v Karpatech“ se představí Divadlo Antonína Dvořáka Příbram. Dějem příběhu je dramatické pátrání hraběte Teleka po jeho dávné lásce zpěvačce Stille unesené zlotřilým baronem Görcem. Řadu překvapení Telekovi připraví nejen baronův hrad a jeho věrný vynálezce Orfanik, ale i podivní obyvatelé karpatských lesů. V dnes už slavném příběhu pochopitelně nesmí chybět řada senzačních vynálezů, „bombastické“ rozuzlení – ale ani humor a písničky. Hra je určena pro děti od 8 let, mládež a dospělé.

V **neděli 8. května 2016** odehraje od 15 hodin Divadelní studio D3 Karlovy Vary „Čučudejské pohádky“. Indiánské pohádky smyšleného kmene Čučudejů doslova potěší

malé i velké, a právě proto jsou určeny divákům od tří do sta let. Pohádka první je o tom, kterak macecha Wakýja malého Ahajúta a malou Šavenys do černého lesa vyhnala, a jak děti na zlého ducha Kadědanoku a jeho družku Kababinoku narazily a co z toho vzešlo. Druhá pohádka vypráví o tom, kterak jelen Okašů a divoké prase Glógló najdou malého chlapce jménem Čikaja. O toho pak svedou nelitostný boj se syny zlého draka Sisiutla. Třetí pohádka vypráví o synovi náčelníka Čučudejů jménem Pípsil, kterému předpověděl duch noci dlouhý předlouhý spánek. Poslední pohádka vypráví, kterak se nejšerednější indián Waurka stal náčelníkem kmene Čučudejů, a kterak ho z osidel smrti zachránila indiánská dívka Nataša.

Divadlo Jezírko z Plzně dorazí v **pátek 13. května 2016** s hrou na motivy Jiřího Justa „Záměna“. Začátek v **19 hodin**. Jedná se o příběh dvou mužů, Karla a Adama. Ti jsou nejlepší přátelé už 15 let, co se nastěhovali do dvou rodinných domů vedle sebe. Ani plot si nepořídili. Jejich ženy jsou zase nejlepší přítelkyně. A protože u sousedů je vždy tráva zelenější, přátelství mužů vůči ženám od vedle se změní ve vášnivou přitažlivost. V přitažlivost tak nápadnou, že to před sebou neutají. Adam je muž, který umí snít. Karel je muž

činu. Proto se sen změní v čin a každý velký čin chce plán. Dobrý, promyšlený a přesný plán. Jenže každý skvělý plán má svou slabinu a to je vnímavost a zkušenost jejich žen.

Posledním představením letošního ročníku přehlídky bude slavná detektivka Agathy Christie „Past na myši“. Tu odehraje v **pátek 20. května 2016 od 19.30 hodin** Divadelní soubor Štace Kaznějov. Milovníci napětí i dobré zábavy se mohou těšit na příjemný divácký zážitek. Děj hry se odehrává v uzavřeném prostoru Penziónu U klášterní studny, v němž se za sněhové bouře schází velmi nesořodná skupina osob, z nichž každá má své tajemství i společné vazby. Vrahem může být kdokoliv, a jeho odhalení je tedy zcela nečekané. Londýnská inscenace Past na myši je zapsána v Guinnessově knize rekordů jako nejdéle nepřetržitě hraná divadelní hra na světě. Hra je určena divákům od 10 let.

Tolik k letošnímu programu. Těšíme se na setkání s Vámi při Divadelním máji.

**Divadelní přehlídku finančně podporuje
Plzeňský kraj.**

PLZEŇSKÝ KRAJ

KULTURNÍ PŘEHLED

3. dubna 2016

**PŘEDNÁŠKA ZAHRADNÍHO ARCHITEKTA
JIRÍHO BAIERA Z OSVRAČINA**Téma: zahradní architektura,
výsadba okrasných keřů, trvalek...

15.00 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: ZO ČZS H. TÝN

5. dubna 2016

KONCERT VĚRY ŠPINAROVÉv doprovodu kapely **ADAM PAVLÍK BAND**

19.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

9. dubna 2016

ZAHÁJENÍ TURISTICKÉ SEZÓNY**"VÝLET DO KRAJE POD ČERCHOVEM"**Odjezd v 8.00 hodin od kostela sv. Petra
a Pavla na náměstí Republiky.Program: Dům přírody Českého Lesa, Kurzova
věž na Čerchově, projížďka Čerchovskými
hvozdy. Předpokládáný návrat ve 14.00 hodin.

Kapacita autobusu obsazena.

pořádá: MKZ H. Týn a Město H. Týn

9. dubna 2016

AUTOGRAMIÁDA KNIHY IVANA VIČARA**"ROBINSONI NA PIVONI"****A VERNISÁŽ VÝSTAVY DĚTSKÝCH OBRÁZKŮ
A ILUSTRACÍ KE KNIHÁM I. VIČARA**

15.00 hodin, sál MKZ H. Týn

Výstava bude otevřena 11. - 15. dubna 2016

po - pá 8.00 - 16.00 hodin

výstavní sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn a Ivan Vičar

16. dubna 2016

„UKLIĎ SI SVŮJ SVĚT! 2016“

Sraz ve 13:00 hodin u OD Radbuza.

pořádá: Blechy městu! z.s.

22. dubna 2016

PRODLOUŽENÁ kurzu tancea společenské výchovy pro mládež
na téma: Setkání významných českých osobností

19.00 hodin, sál hotelu Šumava

pořádá: MKZ H. Týn

23. dubna 2016

VEŘEJNÁ CVIČEBNÍ HODINA

14.00 hodin, hala SOŠ a SOU H. Týn

pořádá: TJ Dynamo ČSRS

25. - 28. dubna 2016

JARNÍ BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ

po 9.00 - 17.00 hodin příjem zboží

út 9.00 - 17.00 hodin prodej zboží

st 9.00 - 12.00 hodin prodej zboží

čt 9.00 - 17.00 hodin výdej zboží

velký sál MKZ H. Týn

pořádá: Svaz žen H. Týn

30. dubna 2016

5. HORŠOVSKOTÝNSKÝ BLEŠÁK10.00 hodin, areál bývalé fary (Husovo nám.)
Prodávající se mohou hlásit do obsazení
kapacity míst na email: blechy.mestu@seznam.cz

pořádá: Blechy městu! z.s.

30. dubna 2016

POSEZENÍ POD MÁJKOU

17.00 - stavění májky u hasičárny

Program: vystoupení kapely Vysoká tráva,
vystoupení malých horšovskotýnských stepařek
ukázky skupin Samotáři a Práčata z Týna

20.00 hodin - skupina Ancient Flash

pořádá: SDH H. Týn

1. května 2016

VÍTÁNÍ PTAČÍHO ZPĚVU

Sraz za branou parku u obchoďáku.

V 7.00 hodin přivítání účastníků a potom
procházka parkem s pozorováním a určováním

druhů ptactva podle zpěvu a pohledem

Dalekohledy s sebou. Vede: Petr Lang.

6. května 2016

PIETNÍ AKT u příležitosti osvobození města

14.00 hodin u pamětní desky na radnici

CONVOY OF LIBERTY na náměstí Republiky

Klub 3. Armády Plzeň

pořádá: Město H. Týn a MKZ H. Týn

květen

DIVADELNÍ MÁJ 2016

tradiční divadelní přehlídka

kinosál H. Týn

6. května od 19.00 hodin

TAJEMNÝ HRAD V KARPATECH

Komedie na motivy slavného románu J. Verna.

Divadlo A. Dvořáka Příbram

8. května od 15.00 hodin

ČUČUDEJSKÉ POHÁDKY

Pásmo indiánských pohádek pro nejmenší.

Divadelní studio D3 Karlovy Vary

13. května od 19.00 hodin

ZÁMĚNA

Komedie o mužích a ženách,

která pobaví všechny generace.

Divadelní spolek Jezírko Plzeň

20. května od 19.30 hodin

PAST NA MYŠI

Detektivní hra od A. Christie.

Divadelní soubor Štace Kaznějov

pořádá: MKZ H. Týn

7. května 2016

DEN MATEK PRO SENIORY

vystoupí kapely Stavovanka

13.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: KSA při MěÚ H. Týn a MKZ H. Týn

8. května 2016

VEČER SLAVÍKŮSraz v 19.00 hodin u aleje cestou na sv. Annu
Večerní procházka po staré cestě na koupaliště
s posloucháním zpěvu slavičků obecných
a ostatních ptačích obyvatelů nivy Černého
potoka. Dalekohledy s sebou. Vede: Petr Lang.

16. - 27. května 2016

VÝSTAVA PRACÍ ŽÁKŮ ZŠ**"BAREVNÝ PŘÍRODOPIS"**

po - pá 8.00 - 16.00 hodin, výstavní sál MKZ

pořádá: ZŠ H. Týn a MKZ H. Týn

21. - 22. května 2016

DNY JAPONSKÉ KULTURY

9.00 - 17.00 hodin, ZOO a BZ Plzeň

pořádá: Sdružení IRIS, ZOO a BZ Plzeň,

MKZ H. Týn, ZŠ a OŠ H. Týn, VÚDDŠ Hostouň

25. května 2016

AKADEMIE ZUŠ

17.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: ZUŠ H. Týn

25. - 27. května 2016

VÝSTAVA DEN ZEMĚ ZE MĚ

st - pá 8.00 - 16.00 hodin, sál MKZ

pořádá: ZŠ Adélka Mašovice

27. května 2016

BOŽÍ TĚLO

pořádá: Farnost H. Týn

27. května 2016

DEN DĚTÍ**"MILANOVY DISKOHRÁTKY"**

Zábavný program pro děti, soutěže, atrakce...

16.00 hodin, prostranství za kinem

občerstvení zajištěno

pořádá: MKZ H. Týn

27. května 2016

ZÁVĚREČNÝ PLES

tanečního kurzu pro mládež

hraje Taneční orchestr Ozvěny

20.00 hodin, sál hotelu Šumava

pořádá: MKZ H. Týn

28. května 2016

KRATOCHVÍLE A ROZVERNOSTI**V KLÁŠTEŘE**

Kapucínský klášter

pořádají: Práčata z Týna

31. května 2016

BESEDA SE STANISLAVEM MOTLEM

Na téma: Před fašistickými soudy.

Češi na popravištích.

14.00 hodin, Dům s pečovatelskou službou

pořádá: KČP H. Týn

KINO Horšovský Týn

DUBEN 2016

2D | HFR 3D | 3D

1. pátek 20.00 hodin 2. sobota 20.00 hodin 3. neděle 18.00 hodin 120,-Kč	KOMEDIE/ROADMOVIE/ČR 101 MINUT PŘÍSTUPNÝ TEORIE TYGRA Příběh muže, který si v šedesátí vzpomene, že mívá sny i vlastní vůli a že chce zpátky vládu nad svým životem. Hrají: Jiří Bartoška, Eliška Balzerová, Tatiana Vilhelmová, Jiří Havelka, Pavla Beretová, Jakub Kohák... Režie: Radek Bajgar.	16. sobota 10.00 hodin 17. neděle 15.00 hodin 100,-Kč ANIMOVANÝ/RODINNÝ/ČR 80 MINUT PŘÍSTUPNÝ PAT A MAT VE FILMU Známi nešikoví v letošním roce slavi 40 let od svého vzniku. A byť se na stříbrném plátně ještě nepředvedli, pro kutily jejich kalibru to přeci nemůže být problém.
2. sobota 10.00 hodin 3. neděle 15.00 hodin dabing 115,-Kč	ANIMOVANÝ/RODINNÝ/USA 75 MINUT PŘÍSTUPNÝ BARBIE: TAJNÁ AGENTKA Nový příběh panenky Barbie a jejích kamarádek. Tentokrát z prostředí tajných zpravodajských služeb.	16. sobota 20.00 hodin 17. neděle 18.00 hodin 120,-Kč KOMEDIE/ČR 120 MINUT PŘÍSTUPNÝ JAK BÁSNÍCI ČEKAJÍ NA ZÁZRAK Pavel Kříž a David Matásek jsou zpět v pokračování osudů sice stárnoucích, ale stále nerozlučných kamarádů Štěpána a Kendyho. Režie Dušan Klein. Dále hrají: Linda Rybová, Eva Jeníčková...
7. čtvrtek 18.00 hodin 8. pátek 18.00 hodin 110,-Kč 8. pátek 20.00 hodin titulky 110,-Kč	HISTORICKÉ DRAMA/ČR 105 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 15 LET JÁ, OLGA HEPPAROVÁ Filmový příběh poslední popravené ženy v ČSSR, která v roce 1973 nasedla do nákladního auta a v centru Prahy zabila 8 lidí. V hlavní roli Michalina Olszanská.	21. čtvrtek 18.00 hodin titulky 110,-Kč KOMEDIE/ŽIVOTOPISNÝ/VB 106 MINUT PŘÍSTUPNÝ OREL EDDIE Příběh nejslavnějšího skokana na lyžích v historii Velké Británie, Michaela Edwardse, dobře známého jako "Orel Eddie".
9. sobota 20.00 hodin titulky 120,-Kč 10. neděle 18.00 hodin 100,-Kč	AKČNÍ/KRIMI/THRILLER/USA 99 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET PÁD LONDÝNA Akční jízda v ulicích hořícího Londýna, který se zhroutil pod útoky teroristů. Hrají: Gerard Butler, Morgan Freeman, Aaron Eckhart..	22. pátek 18.00 hodin 23. sobota 20.00 hodin dabing 140,-Kč DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 114 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET LOVEC: ZIMNÍ VÁLKA vs 3D Dobrodružný velkofilm, ve kterém se z malého chlapce stane silný válečník, který se bude potýkat nejen se zlou královnou Ravenou, ale i s její mladší sestrou. Hrají: Chris Hemsworth, Charlize Theron, Emily Blunt...
14. čtvrtek 10.00 hodin 50,-Kč 14. čtvrtek 18.00 hodin 110,-Kč 15. pátek 18.00 hodin 100,-Kč	AKČNÍ/MYSTERIÓZNÍ/SCI-FI/USA 105 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET ULICE CLOVERFIELD 10 Dějí se zde děsivé věci. Nový mysteriózní film od producenta J. J. Abrams (Star Wars) s Johnem Goodmanem v hlavní roli.	22. pátek 20.30 hodin titulky 110,-Kč HOROR/THRILLER/USA 118 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET ZLO NIKDY NESPÍ Horor o osiřelém dítěti, kterého trápí děsivé sny.
14. čtvrtek 10.00 hodin 50,-Kč 14. čtvrtek 18.00 hodin 110,-Kč 15. pátek 18.00 hodin 100,-Kč	ANIMOVANÝ/POVÍDKOVÝ/ČR 80 MINUT PŘÍSTUPNÝ SMRTELNÉ HISTORKY Povídkový trikový film Jana Bubeníčka o zkázné odvaze malých hrdinů. Hrají: Jan Budař, Pavel Landovský, Aleš Najbrt.	24. neděle 18.00 hodin titulky 110,-Kč THRILLER/NĚMECKO/LUC. 120 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET KOLONIE Drama inspirované skutečnými událostmi z chilské kolonie Dignidad za Pinochetova režimu. V hlavních rolích Emma Watson a Daniel Brühl.
14. čtvrtek 10.00 hodin 50,-Kč 14. čtvrtek 18.00 hodin 110,-Kč 15. pátek 18.00 hodin 100,-Kč	DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ 97 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET KOMEDIE/ČR PADESÁTKA Divácky úspěšná komedie Vojty Kotka ze zasněžených hor.	28. čtvrtek 18.00 hodin 120,-Kč KOMEDIE/ČR 120 MINUT PŘÍSTUPNÝ JAK BÁSNÍCI ČEKAJÍ NA ZÁZRAK Pavel Kříž a David Matásek jsou zpět v pokračování osudů sice stárnoucích, ale stále nerozlučných kamarádů Štěpána a Kendyho.
15. pátek 20.00 hodin titulky 110,-Kč	THRILLER/USA 129 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET SPOTLIGHT Vítězný film letošních Oscarů Mark Ruffalo, Michael Keaton, Rachel McAdams v hlavních rolích skutečného příběhu, ve kterém reportéři deníku odhalili masivní skandál zneužívání nezletilých.	29. pátek 17.00 hodin 1.5. neděle 15.00 hodin dabing 140,-Kč DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA MINUT PŘÍSTUPNÝ KNIHA DŽUNGLÍ vs 3D Oblíbený příběh malého sirotka Mauglího, kterého s láskou vychovala zvířata v džungli, na filmová plátna znovu přináší studio Walt Disney Pictures. Od tvůrců filmu Pí a jeho život.
		29. pátek 20.00 hodin titulky 110,-Kč SCI-FI/THRILLER/USA 111 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET PÁTÁ VLNA Zatímco se Cassie připravuje na vražednou pátou vlnu, spojí síly s mladíkem, který by mohl představovat poslední naději na záchranu.
		1.5. neděle 18.00 hodin 110,-Kč ROMANTICKÝ/KOMEDIE/ČR 89 MINUT PŘÍSTUPNÝ JAK SE ZBAVIT NEVĚSTY Romantická komedie o moderní, dynamické ženě, která řeší trable s láskou, životem i jednou nepohodlnou nevěstou. Hrají: Lenka Vlasáková, David Matásek, Jenověfa Boková...

FILMOVÉ PREMIÉRY V KINĚ H. TÝN

Skutečný příběh

JÁ, OLGA HEPNAROVÁčtvrtek 7. dubna od 18.00 hodin
pátek 8. dubna od 18.00 hodin

Příběh mladé ženy, která v roce 1973 nasedla do nákladního auta a v centru Prahy zabila 8 lidí. Svůj čin považovala za akt pomsty společnosti, která jí podle ní celý život ubližovala, a v roce 1975 byla jako poslední žena na území Československa popravena. Hrají: Michalina Olszańska, Marika Šoposká, Klára Melišková, Petra Nesvačilová, Jan Novotný, Lukáš Bech...

**Dopolední promítání
za zvýhodněné vstupné
PADESÁTKA**

čtvrtek 14. 4. od 10.00 hodin



Divácky úspěšná komedie **Vojty Kotka** ze zasněžených hor. Hrají: Ondřej Pavelka, Marek Taclík, Jakub Prachař, Jiří Mádl...

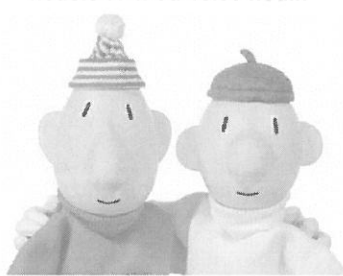
**Vítězný film letošních Oscarů
SPOTLIGHT**

pátek 15. dubna od 20.00 hodin



Mark Ruffalo, Michael Keaton, Rachel McAdams a Liev Schreiber v hlavních rolích skutečného příběhu, ve kterém reportéři amerického deníku The Boston Globe odhalili masivní skandál zneužívání nezletilých představiteli místní arcidiecéze. Případ neměl dopad pouze na pár obviněných duchovních, ale otrásl celou katolickou církví.

Pro děti

PAT A MAT VE FILMUsobota 16. 4. od 10.00 hodin
neděle 7. 4. od 15.00 hodin

Známí nešikovky poprvé na filmovém plátně.

Komedie

OREL EDDIE

čtvrtek 21. dubna od 18.00 hodin



Příběh nejslavnějšího skokana na lyžích v historii Velké Británie, Michaela Edwardse, dobře známého jako "Orel Eddie".

Dobrodružný velkoformát

LOVEC: ZIMNÍ VÁLKA ve 3Dpátek 22. 4. od 18.00 hodin
sobota 23. 4. od 20.00 hodin

Dobrodružný velkoformát, ve kterém se z malého chlapce stane silný válečník, který se bude potýkat nejen se zlou královnou Ravenou, ale i s její mladší sestrou. Hrají: Chris Hemsworth, Charlize Theron, Emily Blunt...

Pro celou rodinu

KNIHA DŽUNGLÍ ve 3Dpátek 29. 4. od 17.00 hodin
neděle 1. 5. od 15.00 hodin

Oblíbený příběh malého sirotka Mauglího, kterého s láskou vychovala zvířata v džungli. Od tvůrců filmu *Pí* a jeho život.

POŘADY PRO ŠKOLY

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

Vás zve na

**CESTOVATELSKOU BESEDU
SAHARA MARATHON 2015**

Život v uprchlických táborech uprostřed pouště, běh největší poušti světa.

Horolezec a cestovatel Jirka Horský

**7. dubna 2016****kinosál Horšovský Týn**
pro 2. stupeň ZŠ a SŠ

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

Vás zve na divadelní pohádku

ČERTŮV ŠVAGRNa motivy Boženy Němcové
napsala Dana Bartůňková

Účinkuje: Divadelní společnost Julie Jurištové

hrají: Julie Jurištová, Dana Bartůňková,
Aneta Krejčíková, Libor Jeník, Radovan Snítil,
Daniel Koťan, Rafael Pražák

Tento dětský muzikál na motivy B. Němcové Vás zavede za hlavním hrdinou Petrem. Zlá a vypočítavá macecha vyžene nevlastního syna z domu a všude ho posílají k čertu. Po sedmi letech se vrací na zem, kde poznává dobré i zlé.

6. dubna 2016**kinosál Horšovský Týn**
pro MŠ a 1. st. ZŠ
**Soutěž o vstupenku
do kina**
Jak se jmenuje had z dobrodružného
filmu **KNIHA DŽUNGLÍ?**Odpovědi zasílejte na info@mkzht.cz.

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

Oblíbený dětský festival

O jarních prázdninách navštívilo horšovskotýnské kino více než 750 diváků. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn v tomto období připravilo nejen promítání nové české pohádky Řachanda, ale především Dětský filmový festival, který má více než dvacetiletou tradici a těší se velké oblibě.

Vybrat si z pestré nabídky filmových představení za zvýhodněnou cenu využili jak obyvatelé Horšovského Týna, tak i okolních obcí, jako například Adélka ze Kdyně, která s babičkou navštívila všechny pohádky. Nejvíce se však těšila na pokračování oblíbených chipmunků.

Pořadatelé, převlečení za animované postavičky, připravili pro děti také dárkové balíčky, které rozzářily oči nejednoho malého diváka.

Děkujeme sponzorům:

Pekárna Kotačka, Staňkov

Mariina Lékárna, H. Týn

Lékárna U Bílé labutě, H. Týn

Černík a Zahrádka, H. Týn

Těšíme se na malé i velké festivalové diváky opět v příštím roce o jarních prázdninách, a to 13. - 16. 3. 2017.



U vstupu vítal návštěvníky jezek i krtek



Myška děti obdarovala malým překvapením



Pořadatelé, převlečení za filmové postavičky, se dětem líbily

Taneční kurz pro dospělé

V Horšovském Týně byl v pátek 4. března ukončen závěrečným tanečním večerem a slavnostním rautem, další ročník tanečního kurzu pro dospělé. Pod vedením manželů Cíchoých z Taneční školy Dance Stod měl kurz šest lekcí a závěrečnou. Pořadatelem těchto kurzů je MKZ Horšovský Týn. Probíhají již řadu let a stále je o ně velký zájem. Letošního kurzu se zúčastnilo 18 párů.



Paní Jana Plachá prozradila: „S manželem chodíme docela pravidelně. Letos už posedmé oparášujeme naše staré zážitky při tanci. Máme tady svoji partu, baví nás to a cítíme se tady dobře. Je to prostě úžasné.“

Mezi úplně nováčky patřili letos například Tomáš a Martin Čedíkovi, které přihlásili jejich partnerky: „Ze začátku jsme vůbec nechťeli chodit, ale věděli jsme, že naše partnerky mají s tancem bohaté zkušenosti a tak jsme se plně svěřili do jejich péče. Postupně nás to začalo bavit a dnešní závěrečnou si přímo užíváme a jsme rádi, že jsme to nevzdali.“ dodali bratři Čedíkovi.

Večer se nejen tančilo, ale i soutěžilo, např. jak znáš svého partnera. Na závěr jsem požádal o několik slov, ředitelku pořadajícího

Městského kulturního zařízení, paní Leonu Císlarovou: „My jsme rádi, že i v dnešní uspěchané době si lidé najdou čas trávit večery při tanci. Děkujeme všem účastníkům, tanečním mistrům a také Zámecké restauraci, paní Veronice Baumannové, za zajištění slavnostního rautu. Kurz tance pro dospělé není jediný, který pořádáme, od 11. března zahajujeme Kurz tance a společenské výchovy pro mládež, rovněž pod vedením manželů Cíchoých. Součástí dvanácti tanečních lekcí je Prodloužená, letos na téma „Setkání českých historických osobností“ a Závěrečný ples. Obě tyto akce se uskuteční v sále hotelu Šumava“, dodala ředitelka MKZ.

Autor: Jaroslav Čedík

Více fotografií z tanečních naleznete na:
www.horstyn.rajce.idnes.cz

Taneční kurz pro mládež zahájen

MKZ Horšovský Týn začátkem března zahájilo Kurz tance a společenské výchovy pro mládež, kterého se v letošním roce účastní více než 20 párů.

O tanečních pokrocích Vašich dětí nebo kamarádů se můžete přesvědčit v pátek 22. dubna 2016 od 19.00 hodin v sále hotelu Šumava, kde se Vám předvedou v kostýmech českých historických osobností na Prodloužené.

Vstupenky budou v prodeji od 18. dubna 2016 v Informačním centru Horšovský Týn.

Těšíme se na Vás.

Pracovníci MKZ Horšovský Týn



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve na

PRODLOUŽENOU

základního tanečního kurzu pro mládež

pod vedením manželů Cíchoých z taneční školy DANCE STOD

na téma: Setkání českých historických osobností

22. dubna 2016 od 19.00 hodin

sál hotelu Šumava Horšovský Týn

vstupné 60,- Kč

Vstup pro návštěvníky pouze ve společenském oblečení!



Z UPLYNULÝCH AKCÍ

Dětský maškarní bál

V sobotu 12.3.2016 se sál Hotelu Šumava proměnil v rozkvetlou louku. TJ Dynamo, oddíl ČSRS pořádal tradiční dětský karneval, tentokrát nazvaný „Luční království“. Úderem čtrnácté hodiny se začaly scházet první děti v maskách za doprovodu rodičů, sourozenců, babiček, dědečků, strýčků a tetiček. Beruška Janina všechny přivítala: „Masky tady krásný jsou, všichni rádi tancují. Bonbóny tu pro vás máme, velký pozor – začínáme!“ Začalo se promenádou do kola a že bylo na co koukat. Na parketu se to hemžilo včelkami, motýlky, broučky, koníky, žabkami, vílami, také dorazil Ferda mravenec s Beruškou a ostatní krásné masky. Po volné zábavě přišly na řadu hry a soutěže, např. přenášení pylových kuliček, luční dobrodružství, dovádění v trávě, velká luční bitva – to byla ta pravá chvíle, kdy přišly na řadu konfetky a házecké kroužky. Také probíhala taneční soutěž „Zuzana“, do které se zapojili všichni – děti i rodiče. Překvapením bylo velmi pěkné vystoupení mladších žákyň pod vedením Aleny Kaufnerové a Miši Lindauerové. „Roztleskávačky“, úspěšně roztleskaly celý sál. Pak se zase soutěžilo, tančilo a fotilo. Nechyběla

ani bohatá tombola – sladkosti, hračky, školní potřeby apod., každý los vyhrával. Na tombolu se vždy těší prakticky všechny děti. Proto velký, „dík“ patří všem sponzorům. Tombolu jsme sestavili díky dárcům a finančním částkám, které sponzoři poskytli. Bez tomboly by nebyl bál bálem a dětský už vůbec ne. Děti se na tombolu vždy vrhnou a s úsměvy a dojmy z maškarního odpoledne si svoji výhru odnášejí domů. Ve vestibulu byla možnost si zakoupit cukrovou vatu, oříšky, popcorn a hračky. Ti odvážnější si nechali udělat malované tetování. A na závěr? Bylo nádherné vidět dětský smích a spokojenost ve tvářích při odchodu mladých účastníků domů. To byla asi také největší odměna pro pořadatele a ostatní, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na přípravách tohoto příjemného odpoledne. Pevně věříme, že na tento maškarní bál budou děti dlouho vzpomínat. Mnoho práce je skryto za několika veselými hodinami dětského výskání, tančení, pobíhání a radosti. Jsme však přesvědčeni, že spokojené usměvavé děti, jsou největší odměnou za čas, který jsme strávily účastí i přípravou na dětský maškarní karneval.

Za cvičitelky ČSRS Marie Buršíková

SPONZOŘI DĚTSKÉHO MAŠKARNÍHO BÁLU

A.R. OKENNÍ TECHNIKA s.r.o., TAUBENHANSL s.r.o., SALON DUET, Inna Kokešová, ZLATNICTVÍ Straka, NÁBYTEK JOKO, LÉKÁRNA U BÍLÉ LABUTĚ, RESTAURACE POD RADNICÍ, FOTO Jiřina Kalousová, PEKAŘSTVÍ PIHA, RESTAURACE PARKUR, TABÁK Rott, INSPIRACE Jana Sedláčková, SKLO PORCELÁN Milena Šánová, JOHANN HOCHREITER s.r.o. - Václav Dufek, NÁBYTEK PAULA, Pavel Svojanovský, Anna Frčková, PRODEJ JABLEK, KADERNICTVÍ Nina Levá, KADERNICTVÍ Lucie Císlarová, CK BUS FOLTÝNOVÁ, CAFÉ SOLARE, RESTAURANT COMPANY s.r.o., AXIS OPTIK s.r.o., PEUGEOT Tomáš Kopecký, V-CAFE Jan Březina, GERRESHEIMER H.Týn spol.s.r.o., ŽELEZÁŘSTVÍ Libor Hrbáček, POTRAVINY PLUS RADBUZA Thai Thi Kieu Loan, MÓDA HANKA Mai The Hung, CENTRUM LEVNÉHO NÁKUPU Le Thi Thu Trang, POTRAVINY U KOSTELA, POTRAVINY ASIA Nghiem Nguyen Nimh, AV TEXTIL-OBUV, Anh Nguyen Ngoc, MARIINA LÉKÁRNA, CHODSKÁ PEKÁRNA s.r.o., PEKÁRNA NOVOTNÝ, POHODA občerstvení Jana Tomanová, JIP POTRAVINY ČERNÍK a ZAHRÁDKA, HUSQVARNA – HODINA, SKLENÁŘSTVÍ DELFÍN, MKZ Horšovský Týn, SHELL Czech Republic, a.s., CHRÁNĚNÁ DÍLNA

**Velikonoční výstava**

Jarní atmosféru navodila v sále MKZ Velikonoční výstava prací žáků škol. Příchozí si mohli nejen prohlédnout, inspirovat se, ale především zakoupit velikonoční dekorace, pomlázky, kraslice, a různé ozdoby, kterými si zkrášlí domovy.

Tradiční řemeslné ukázky zdobení perníčků, paličkování, tkaní na stavu, drátkování či ochutnávky beránků a mazanců jsou nejvíce navštěvované a jsou každoročně zpestřením výstavy.



**UZÁVĚRKA KVĚTNOVÉHO
ZPRAVODAJE JE 15. DUBNA 2016.
PŘÍSPĚVKY ZASÍLEJTE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ**

**Divadlo Palace
přivezlo Velkou Zebru**

Horšovskotýnské diváky nadchla francouzská situační komedie o nenapravitelném sukničkáři, v podání populárního herce Ondřeje Vetchého. Sál se ozýval smích, který byl zárukou toho, že se všichni přítomní skvěle bavili.

Herecké špičky naší scény, ve složení Ondřej Vetchý, Kateřina Hrachovcová-Herčíková, Jaromír Dulava, Dana Černá, Martina Hudečková a Zdeněk Vencel, odměnili diváky bouřlivým potleskem.

Redakce

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Lyžařský výcvik 2016

Ve dnech 21. - 26. února proběhl tradiční lyžařský výcvikový kurz pořádaný naší školou. Kurzu se zúčastnilo 31 žáků pod vedením tří instruktorů. Jako již poněkoli káté byla naším cílem Mariánská u Jáchymova, která leží poblíž lyžařských středisek Klínovec, Neklid a Plešivec.

Odjezd byl bez problémů a slz, ze strany rodičů i dětí, a tak jsme kolem jedenácté vyrazili směrem ke Krušným horám. Bohužel nám zpočátku neprálo počasí – pršelo. Přesto jsme v pondělí celý den lyžovali v jednom z nejnovějších lyžařských areálů u nás a to na Plešivci. V úterý se počasí již přiklonilo k tradiční zimě a my jsme absolvovali dopolední výcvik na Neklidu.

Odpoledne jsme se opět vrátili na Plešivec, ne na sjezdovku, ale na místní rozhlednu.

Od středy jsme lyžovali a trénovali na Neklidu, kde byli nejlepší sněhové podmínky. Celý lyžařský kurz jsme zakončili v pátek, kdy jsme po dopoledním lyžování vyrazili směrem k domovu.

Kromě lyžování na svahu se také žáci dozvěděli něco z teorie a historie lyžování na pravidelných večerních přednáškách.

Celý lyžařský výcvikový kurz proběhl v poklidu, v přátelské atmosféře a bez vážnějších zranění. Již nyní začínáme připravovat příští kurz a věříme, že se povede stejně tak jako ten letošní.

Pavel Janský, Petr Záhoř a Libor Vostracký



Areál i obora školního statku se po 25 letech vrací škole

Krajští zastupitelé v pondělí 15. 2. 2016 rozhodli o zrušení Školního statku s.r.o. Horšov a o postupném převedení pozemků i budov na naši SOŠ a SOU Horšovský Týn. Důvodem tohoto rozhodnutí byla naprostá technologická zaostalost v živočišné výrobě, absence požadovaných druhů zvířat, nedostatek moderních technologií ve skladování statkových krmiv a hnojiv, nulové čerpání evropských dotací na revitalizaci a modernizaci areálu, neplnění kvalifikačních předpokladů zaměstnanců (instruktorů), nedostatečná údržba a opravy budov (kulturní památky ČR) a zejména odklon od hlavního poslání statku, čímž je především vzdělávání žáků. Vedení SOŠ a SOU na tento neradostný stav upozorňovalo již delší dobu, a proto si již před třemi lety postavila škola v Horšově svoji vlastní malou farmu, kde se žáci oboru Agropodnikání sami starají o všechna zvířata a další žáci oboru Opravář zemědělských strojů začali sklízet i sena. Převedením pozemků na školu získáme možnost rozšířit naši farmu o dalších 30 hektarů zemědělské půdy, kterou budou obdělávat jen žáci se svými učiteli a které zabezpečí potřebu krmiv pro naše zvířata. Naším cílem je i stavba malého, ale moderně vybaveného stáje pro dojnice a mladý skot. V tomto měsíci začínáme i s pravidelnou výrobou a prodejem sýrů z vlastního nadojeného mléka. Naše škola je totiž již dlouhodobě zastáncem názoru, že o školní hospodářství by se neměli starat cizí zaměstnanci,

ale sami žáci. Jenom jasný úkol a odpovědnost dnes přinutí mladou generaci něco smysluplného dělat.

Ostatní pozemky pronajmeme ve veřejné soutěži a za utržené peníze budeme každý rok opravovat budovy v areálu statku nebo likvidovat staré stáje. Přesný postup oprav s vyčíslením nákladů připravuje naše škola ve spolupráci s krajským úřadem PK.

Areál i obora budou i nadále přístupné pro veřejnost.

Školní statek s.r.o. nám pozemky podle předběžného plánu předá k 1. 10. 2016 a budovy k 1. 1. 2017. Opravy a rekonstrukce areálu mohou proto začít až v příštím roce.

Je před námi velice těžké a složité období, ale na základě našich předchozích úspěšných projektů věříme, že stanovené úkoly zvládneme dobře.

Ing. Václav Švarc
ředitel školy



Výlet do Techmanie

15. 2. 2016 jsme jeli se školou do Plzně, kde nás na vlakovém nádraží vyzvedl učitel Martin a dovedl nás až do cíle – do Techmanie, která nabízí učení hrou. V Techmanii se mi moc líbilo, dala se tam zjistit hromada zajímavých věcí. Asi nejvíce se mi líbila simulace bagru, ale byly tam i další zajímavosti jako třeba potopená loď, molitanová jáma nebo magnety. Dobrá byla i ukázka s tekutým dusíkem, kterým jde např. zmrazit zelenina na kus ledu nebo dokáže, aby vybuchla PET láhev.

Vojta Královec, 6. třída ZŠ Adélka



Techmanie

V pátek 15. 2. jsme se školou navštívili Techmanii v Plzni. Už jsem tam byl jednou s rodinou. Viděli jsme spoustu věcí, např. pokusy s tekutým dusíkem, vodní svět, filmohraní apod. Mně se tam nejvíce líbil hrad a potápějící Titanic. I na skluzavce jsme se Áda, Pája, brácha a já pěkně „vyblbli“. Postavili jsme si tam molitanovou zeď, do které jsme naráželi. Nakonec jsme se šli nasvačit, posadili se do luxusních židlí, odkud jsme měli krásný výhled na půlku Techmanie.

Jakub Kralovec, 6. třída ZŠ Adélka



ZUŠ H. Týn

ZUŠ Horšovský Týn je pověřena Krajským úřadem Plzeňského kraje zajištěním organizace krajského kola soutěže Celostátní přehlídky dětských recitátorů.

Soutěž se koná 19. 4. 2016
v MKZ a v kině Horšovský Týn.

Alena Svobodová
ředitelka ZUŠ

Poděkování

Rádi bychom poděkovali paní učitelce Janě Lengálové za její obětavou práci a čas, který věnovala přípravě naší dcery Hany Leškové na talentové zkoušky na konzervatoře v Plzni a Praze.

Děkujeme, že jsme svěřili talent naší dcery do těch nejlepších "rukou"!

Manželé Leškovi

KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Milosrdný je ten, kdo má bédné srdce, kdo je jat smutkem z bíd druhého, jakoby to byla jeho vlastní bída. A z toho následuje, že se přičiňuje k zahnání bíd druhého, jakoby bíd vlastní a to jest účinek milosrdenství.

Svatý Tomáš Aquinský mluví o tom, že když Bůh prokazuje milosrdenství, tak se při tom projevuje jeho všemohoucnost. Nenabádá tedy sv. Tomáš jenom k tomu, abychom pro někoho udělali něco dobrého, ale k tomu, a to je naprosto zásadní, abychom začínali poznáváním Božího milosrdenství, totiž jak se projevilo k nám osobně, a abychom pokračovali konáním dobrých skutků. Pokud chceme uvažovat o milosrdenství, je nejzdravější začít u milosrdného Boha a pak dojít k milosrdenství vlastnímu. „V tom je láska: ne že my jsme si zamilovali Boha, ale že si Bůh zamiloval nás a poslal svého Syna jako obět' smíření za naše hříchy“, píše apoštol Jan. *Uvedme zde slova jedné moderní písně:*

Jako vedeš Ty mne, i já toužím vest ztracené ven z pout jiných do tvých dálav.

Jako léčíš jiné, i já chci být člověkem, který se stává lékem zraněným.

„Blahoslavení jsou milosrdní, kteří přinesou obět'. Srdce chladné rozhoří v obět', kterou Bůh přijme jako svatou, jako obět' nového Ábela, kterého sám posílá.

Jako jsi tišil bouři a učil pravé víře, též chci být pevný, kráčet správným směrem.

Jako jsi volal z kříže, že hřích se nemá počítat těm, kteří ti ublíží, též chci tak milovat.

„Blahoslavení jsou milosrdní, kteří přinesou obět'. Srdce chladné rozhoří v obět', kterou Bůh přijme jako svatou, jako obět' nového Ábela, kterého sám posílá.

Jak Bůh skrze své milosrdenství vstupuje mezi manžele? Když se k nám Bůh sklání, tak nás přijímá. Promítnuto do manželství – on i ona - jsou přijímání milosrdným Bohem. Jeden druhého mají vidět, i v některých nepříjemných situacích, jako toho, kdo je přijímán milosrdným Bohem. Snadno se to řekne, ale pravda to je! Pokud jde o manžele a jejich vztah, hodí se k tomu citace od jednoho neznámého člověka: „První a zásadní projev milosrdenství v manželství je, aby jeden druhému odpustil, že není bohem.“ To znamená, že nemůže naplnit všechna jeho nejkrásnější očekávání. Mnohá ano, ale všechna ne. Protože, kdo chce mít v tom druhém protějšku boha, buď si musí dát nějaké tmavé brýle na oči, aby neviděl skutečnost, nebo to bude tak dlouho zkoušet, až zjistí, že to tak nedopadlo... že tento bohem není, „tak půjdu zase hledat nějakého boha jiného“.

Jedna z věcí, kterou musí manželé stále dělat, je odpouštět si, odpouštět, odpouštět. Protože jinak by se terorizovali, nebo by se naopak odcizili. - Šťastný člověk, který tohle odpouštění viděl na svých rodičích.

Jak s Božím milosrdenstvím mohou dva, tak rozdílní lidé, jako je muž a žena, pracovat? Nehrozí, že je budou každý chápat rozdílně? Rozdílní jsou, rozdílně věci chápou, tudíž i milosrdenství budou v něčem chápat po svém,

„mužsky“ a „žensky“ a to je vždycky trochu jinak. Každý, kdo žije v manželství se musí vyrovnat s tím, že nejenom ten jeho protějšek není bohem, ale že není tím kdo myslí, cítí a vidí všechno tak, jako člověk sám. Bez toho to nejde a i když to nemusí být nijak obtížné, je takové milosrdenství každodenním úkolem.

Někdy je dobré lidi upozornit na nemilosrdná očekávání, že když se budou snažit, tak si to vytvoří ... zejména že ten protějšek, vytvoří nebe na zemi. Je to cesta k přetěžování a ke zklamání.

Když se mluví o rodině, je na místě mluvit o milosrdenství vůči dětem. Nejen, když někdo něco poškodí, rozbije okno, ale už to, že to dítě je takové, jaké je, a ne takové, jak si ho jeho rodič nebo rodiče v mysli vymodelovali. Může to být hodně obtížné. Když např. Lidé, v nějakém smyslu nadaní, intelektuálně nebo výtvarně, budou mít dítě nebo děti, které takové nadání absolutně postrádají. Ale mají zase jiné nadání! V tom případě milosrdenství otvírá oči pro jiné hodnoty, než pro ty, které bychom mu předepsali.

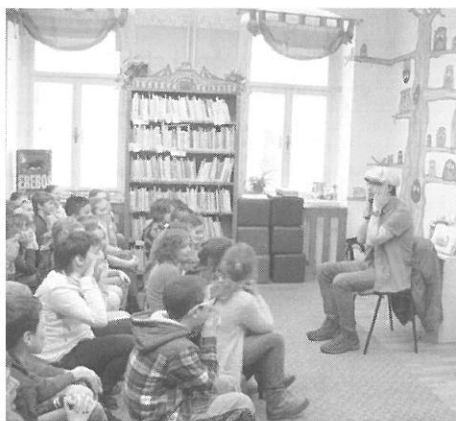
P. Josef Prchal



MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Březen - měsíc čtenářů byl nabitý akcemi pro děti i dospělé. Věříme, že si ho všichni čtenáři užili. S dětmi ze základní školy besedovali spisovatelé Jan Opatřil a Ivan Vičar, jejichž knihy si mohou malí i velcí čtenáři vypůjčit v knihovně. O další besedy pro děti se postaraly knihovnice. Navštívili nás žáci praktické školy, děti ze školky i děti, které ještě do školky ani nechodí. Společně jsme si četli, zahráli jsme si pohádku, vyráběli i zpívali.

Bc. Lucie Poláková



SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ NÁRODNOSTI SE USKUTEČNÍ V NEDĚLI 10. 4. 2016 OD 14.00 HODIN VE VELKÉM SÁLE MKZ H. TÝN.

BLECHY MĚSTU! ZVOU

„Uklid' si svůj svět! 2016“

Spolek Blechy městu!, z. s. letos podruhé pořádá úklid částí města Horšovský Týn (především těch „vycházkových“ nejfrekventovanějších).



Přijďte i vy pomoci vyčistit město, ve kterém žijeme!

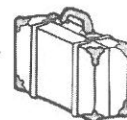
Sejdeme se v **sobotu 16. 4. 2016 ve 13:00 hod.** u obchodního domu Radbuza a rozdělíme se na dvě party. První půjde sbírat odpadky k rozhledně, druhá se vydá směrem na sv. Annu.

Podle počtu pomocníků můžeme na místě určit další úklidové trasy!

Bližší informace: blechy.mestu@seznam.cz

5.

HORŠOVSKOTÝNSKÝ BLEŠÁK



Milí přátelé a majitelé různorodých přebytků, rádi bychom Vás pozvali

na **5. Horšovskotýnský BLEŠÁK!**

Tentokrát společně výdělkem přispějeme na zkulturnění venkovního prostoru „blešárny“.

Bleší trh se bude konat v **sobotu 30. 4. 2016 od 10:00 hod. již tradičně v areálu bývalé fary** (u kostela sv. Apolináře, ve dvoře

Za květinářstvím) v **Horšovském Týně**.

Prodávající se mohou hlásit do obsazení kapacity míst na email: blechy.mestu@seznam.cz

Rádi vám zodpovíme všechny dotazy na uvedené emailové adrese!

Budeme se těšit, až budeme spolu blešit!

Vaše Blechy městu!, z. s

BLEŠÍ HANDMADE JARMARK



Rádi doma něco tvoříte a vyrábíte?

Přijďte svá díla ukázat na Bleší handmade jarmark, který se bude konat

V sobotu 18. června 2016 od 10:00 hod. do 13:00 hod. v areálu Blešárny.

(bývalá fara, později mateřské centrum u kostela sv. Apolináře za květinářstvím)

Zájemci zde budou moci nabídnout své výrobky k prodeji, představit způsob jejich výroby, podělit se o zkušenosti nebo získat další inspiraci.

Prezentovat se tady mohou různé ruční práce: například pletení, šití, háčkování, vyšívání, rozličné výtvarné techniky, výroba šperků, keramiky, pletení košíků.

Vítání jsou prodejci všech věkových kategorií! Pro bližší informace a přihlášení se nás kontaktujte email: blechy.mestu@seznam.cz či telefonicky: 728 635 377 (blecha Andrea Pavlíčková).

Budeme se na vás těšit, Až budeme handmade blešit!

Vaše Blechy městu, z.s.!

TURISTICKÁ SEZÓNA ZAČÍNÁ



Regionální informační centrum
Horšovský Týn

Otevírací doba v dubnu

pondělí - pátek 8.00 - 16.00 hod.
sobota - neděle 10.00 - 15.00 hod.

Je tu měsíc duben, a to pro nás, pro informační centrum znamená zahájení nové turistické sezóny. Pro turisty i občany našeho města poskytujeme turistické informace o městě, okolí a regionu. Vytváříme propagační materiály i v cizojazyčných mutacích. Zajišťujeme prodej pohlednic, poštovních známek, turistických a cykloturistických map, autoatlasů a dárkových předmětů. V nabídce máme také knihy regionálních autorů, upomínkové předměty s motivem města, např. Hrncečky, korbely, trička, víno, medovinu či čokoládu.



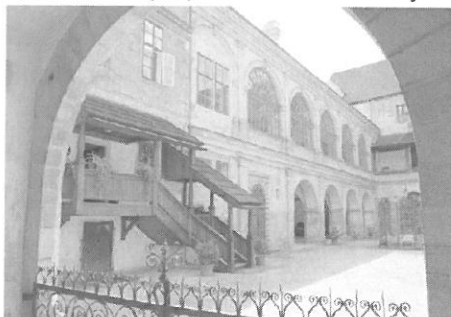
Jsme také předprodejním místem na akce konané ve městě, prodáváme vstupenky do kina, dále přes portál Plzeňská vstupenka a nově od dubna budeme součástí vstupenkového portálu Ticketstream.

TICKETSTREAM

Více info: www.mkzht.cz.

Online prodej: www.kinohorsovskytyn.cz

Státní hrad a zámek
Horšovský Týn otevírá své brány



Své brány otevírá i Státní hrad a zámek Horšovský Týn, národní kulturní památka. Návštěvníci si mohou prohlédnout gotické sklepení, unikátní raně gotickou kapli, zbrojnicí v nejstarší části HRADU. Prohlídkový okruh ZÁMEK pak nabízí zámecké bydlení od 16. století do počátku 20. století, salony, taneční sál, knihovna, unikátní obrazovou galerii českých panovníků. PURKRABSTVÍ je společnou expozicí Městského muzea Horšovský Týn a státního zámku. Uvidíte jízdní, ochozovou chodbu či historické interiéry purkrabského paláce s bohatým vybavením. Loni otevřený okruh KUCHYNĚ vás zavede do zámecké kuchyně a skladovacích prostor. Doplňkovým prohlídkovým okruhem je i stálá výstava z pozůstalosti hraběnky MITSUKO Coudenhove-Kalergi, Japonky žijící na přelomu 19. a 20. století v Čechách.

Hrad a zámek Horšovský Týn věnuje letošní celosezónní výstavu k výročí 700 let od narození Karla IV. Od poloviny července bude vystavovat kostýmy použité ve filmech věnovaných osobnosti Karla IV. (Slasti otce vlasti, Hlas pro římského krále a Noc na Karlštejně). Výstava "Karel IV. ve filmu" potrvá do konce října. Začátkem listopadu na ni tematicky naváže Mezinárodní filmový festival Juniorfest (12. – 16. listopadu).

Navštivte nové webové stránky
www.horsovsky-tyn.cz.

ZE SPORTU



Ve středu 16.3.2016 zahájili starší a mladší žáci jarní část soutěže v krajském přeboru, a to na domácím hřišti s TJ Start Luby.

Starší žáci:

středa 16.3. 16:00
FC Dynamo H. Týn - TJ Start Luby 0:2

sobota 19.3. 10:00
SK Klatovy 1898 - FC Dynamo H. Týn 7:2
střelci: Matěj Bozděch, Jakub Šopík

Mladší žáci:

středa 16.3. 17:45
FC Dynamo H. Týn - TJ Start Luby 4:2

střelci: Martin Bláha 3x, Filip Habart
sobota 19.3. 10:00
SK Klatovy 1898 - FC Dynamo H. Týn 5:0

Další kola:

neděle 27.3. 10:00, 11:45
FC Dynamo H. Týn - SKP Okula Nýrsko

sobota 2.4. 10:00, 11:45
FC Dynamo H. Týn - volno

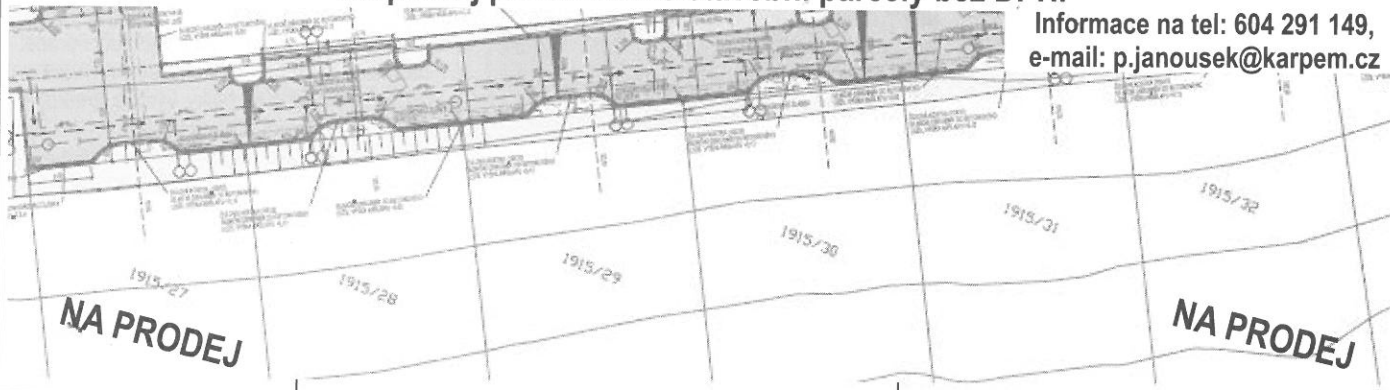
sobota 9.4. 10:00, 11:45
FC Dynamo H. Týn - FK Tachov

sobota 16.4. 10:00, 11:45.
SK Senco Doubravka - FC Dynamo H. Týn

INZERCE

Obytná zóna Karpem nad klášterem Horšovský Týn.
Na prodej poslední dvě stavební parcely bez DPH.

Informace na tel: 604 291 149,
e-mail: p.janousek@karpem.cz



PALIVA - Baštýn

Horšovský Týn

SKLAD - NAD RYBNÍČKEM 108

UHLÍ - BRIKETY - ŠTĚRKY - PÍSKY

Skládání pasem - Doprava ZDARMA

www.bastyn.cz - paliva@bastyn.cz
pí. Desenská - tel.: 379 497 224



Honzíkova kuchyně

Lobkovicova 41, Horšovský Týn

pro Vás uvaří a ráda přiveze skvělá tradiční jídla k obědu.

Určitě si vybere každý!

Objednávky a bližší informace na telefonu: 728 971 693

Najdete nás a náš jídelníček na facebooku: Honzíkova kuchyně

CENY: Polévka s hlavním jídlem 68 Kč

Polévka s hlavním jídlem v menuboxu 75 Kč

Rozvoz H. T. zdarma

Objednávky přijímáme minimálně 1 den předem :-)

Výdej jídel pro osobní odběr 10.00 - 11.00 hod.

PRODÁVEJTE S NEJLEPŠÍMI



Úspěšná a finančně silná realitní společnost,
působící od roku 1999,

HLEDÁ MAKLÉŘE

pro rozšíření realitního týmu v Domažlicích a okolí

Nabízíme nezávislou a samostatnou práci, flexibilní pracovní dobu a nadstandardní příjmy. Dále finanční podporu na dobu prvního půl roku 15.000,- Kč / měsíčně.

Nevyžadujeme zkušenosti ani praxi, vše Vás naučíme.

Email: prace@razka.cz Tel. 603 515 005

RAZKA s.r.o., pobočka Domažlice

Sadová 636, 344 01 Domažlice

www.razka.cz



RAZKA s.r.o.
člen Evropského klubu
realitních kanceláří



RAZKA s.r.o.
člen Asociace realitních
kanceláří České Republiky

rychle a profesionálně
www.razka.cz

GERRESHEIMER

Největší zaměstnavatel v domažlickém okrese - společnost Gerresheimer Horšovský Týn spol. s r.o. se sídlem v Horšovském Týně - je dynamicky se rozvíjející společnost, která patří mezi světové lídry v oblasti výroby plastových produktů pro farmaceutický průmysl a zdravotnictví.

Nabízí možnost profesního i osobního růstu v zájmu prosperující a stabilní společnosti nejen na následujících

aktuálně otevřených pracovních pozicích:

Manipulant/ka

Co budete dělat?

- ▀ odebírat vyrobené díly od vstřikovacích lisů a montážních linií
- ▀ připravovat nádoby a vany na přepravu a uskladnění vyrobených součástek
- ▀ odebírat vzorky a předávat je na oddělení kvality
- ▀ zadávat data do systému
- ▀ pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod.; noční směna 18-06 hod.; turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny)
- ▀ pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

Co od Vás očekáváme?

- ▀ pracovitost, spolehlivost, pečlivost, fyzickou zdatnost, samostatnost, časovou flexibilitu
- ▀ uživatelskou znalost práce na PC

Seřizovač montážní linie

Co budete dělat?

- ▀ obsluhovat automatické montážní linie ve výrobní hale
- ▀ odpovídat za optimální fungování montážní linie
- ▀ analyzovat příčiny problémů, které se vyskytnou při výrobním procesu
- ▀ vytvářet nápravná opatření a ověřovat jejich účinnost
- ▀ spolupracovat s kolegy na směně, vedoucím výroby na směně a projektovými manažery
- ▀ pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod., noční směna 18-06 hod.; turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny)
- ▀ pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

Co od Vás očekáváme?

- ▀ minimálně vyučení (nejlépe technického směru), maturitní zkouška vítána
- ▀ výhodou je pro Vás zkušenost na obdobné pozici ve výrobní firmě
- ▀ zručnost, samostatnost, zodpovědnost, časovou flexibilitu, komunikační schopnosti
- ▀ uživatelskou znalost práce na PC (MS Office)

Nabízíme:

- ▀ zajímavé finanční podmínky
- ▀ 25 dnů dovolené
- ▀ příspěvek na dopravu do zaměstnání
- ▀ příspěvek na dovolenou
- ▀ příspěvek na zdraví, kulturu a prevenci
- ▀ dotované stravování ve vlastní kantýně - výběr ze 4 jídel (obědy i večeře)

- ▀ dotované občerstvení v jídelních automatech
- ▀ finanční odměnu za doporučení nového zaměstnance
- ▀ příjemný pracovní kolektiv a čisté pracovní prostředí
- ▀ firemní akce a teambuildingové aktivity
- ▀ investice do dalšího vzdělávání našich zaměstnanců

V případě Vašeho zájmu, prosím, zašlete Váš životopis na personální oddělení Ing. Kateřina Šandová, k.sandova@gerresheimer.com, tel. 373 726 297. Další volné pozice můžete vyhledat na internetové adrese: www.gerresheimer.jobs.cz

**KADEŘNICTVÍ
p. Tesařová****PEDIKÚRA
p. Praštilová**

Adresa:

Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)možnost parkování
v areálu STK a KS**Tel: 607 222 477**

www.kadernictvitesarova.wz.cz

Potřebujete půjčit?
Jsme nebankovní společnost,
která odměňuje své klienty
věrnostními programy.
V bance Vám již nepůjčí,
zkuste to u nás. Neplatíte žádné
poplatky za zprostředkování,
nemusíte u nás zakládat účet.
Máte pravidelný příjem?
Volejte, pište nebo mailujte.
Kontakt: 776 315 619
nebo www.jednoduche-
pujcky.com, mail
j.pujcky@email.cz
Jsme zprostředkovatelé
a pracujeme pro více věřitelů

Rozjed'te svoje podnikání.
Půjčíme vám.

Rádi byste zmodernizovali
vybavení dílny
nebo provozovny?

Nezaplatili Vám odběratelé
včas a potřebujete zaplatit
faktury? Půjčíme Vám
i v případě, že Vaše daňové
příznání je v mínusu.

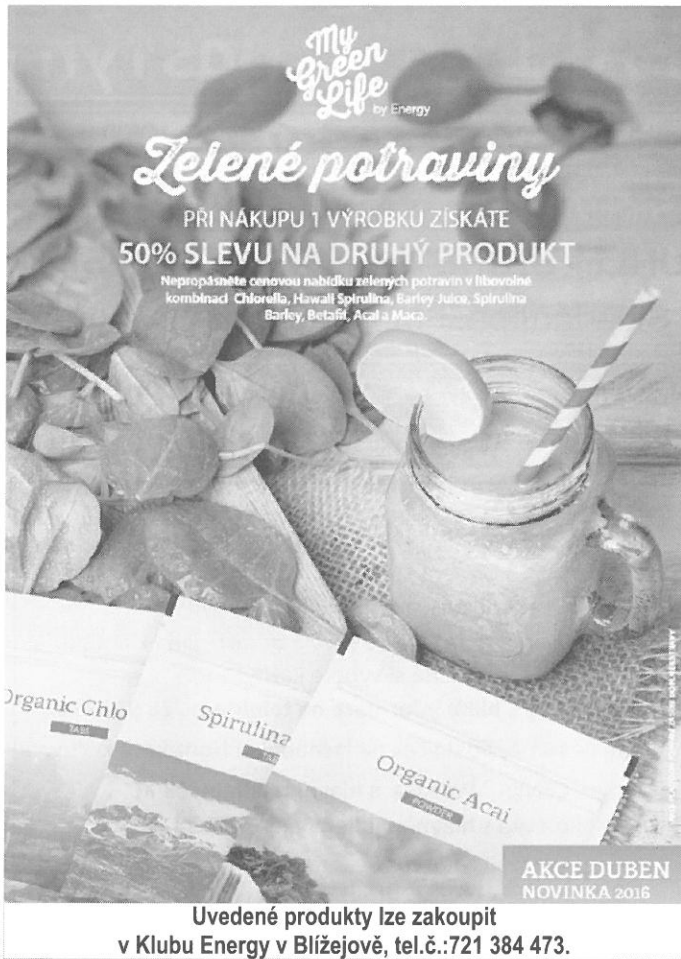
V případě zájmu volejte
776 093 223.

**SALON HANKA
H. TÝN, U GARÁŽÍ 211**

KADEŘNICTVÍ
Hanka Vrbová
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena Růžicková
mobil: 606 548 158

**MANIKÚRA, PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY**
Milada Dolejšová
mobil: 724 335 238



My Green Life
by Energy

Zelené potraviny

PŘI NÁKUPU 1 VÝROBKU ZISKÁTE
50% SLEVOU NA DRUHÝ PRODUKT

Nepropásněte cenovou nabídku zelených potravin v libovolné kombinaci: Chlorella, Hawaii Spirulina, Barley Juice, Spirulina Barley, Betaín, Acai a Maca.

**AKCE DUBEN
NOVINKA 2016**

Uvedené produkty lze zakoupit
v Klubu Energy v Blížeově, tel.č.: 721 384 473.

**PNEUSERVIS
— SUK —**

- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- prodej osobních pneu všech značek
- pneumatiky NEXEN za příznivé ceny
- prodej celoročních pneu a disků
- opravy průrazů pneu
- po telefonické objednávce i o víkendu

tel.: 606 324 117 Plzeňská 49, Horšovský Týn



Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
 - prodej barev
 - prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

Prodej slepiček
Drůbež Červený Hrádek opět prodává
slepičky snáškových plemen typu
Tetra hnědá a Dominant ve všech
barvách. Stáří 14- 19 týdnů.
Cena 149-180,- Kč/ ks .
Prodej se uskuteční: Horšovský Týn
– za kostelem u KB
8. Dubna, 7. června 2016 - 16.45 hod.
a 3. května,
2. června 2016 – 12.05 hod.
Při prodeji slepiček-výkup králíčků
kožek - cena dle poptávky.
informace : Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.
Tel. 601 576 270, 606 550 204,
728 605 840

**ZDE MOHL
BÝT VÁŠ
INZERÁT
Á
300,-KČ**

**3P STAVBY**

Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce

rekonstrukce

sádkokarton

zateplování fasád

včetně panelových domů

okna: plast, dřevo, hliník

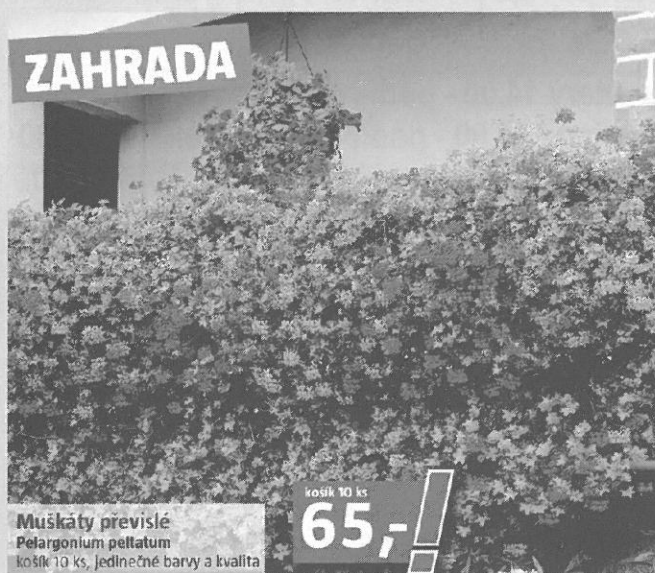
nízkoenergetické podkroví



BAUHAUS[®] PLZEŇ

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!

ZAHRADA



Muškatý převislé
Pelargonium peltatum
košík 10 ks, jedinečné barvy a kvalita

košík 10 ks
65,-!

GARDEN
ZAHRADNICKÝ SUBSTRÁT
VÝVLÁČKOVÝ SUBSTRÁT / PFLANZENDECKE

50 l
69,-!
Zahradnický substrát 50 l

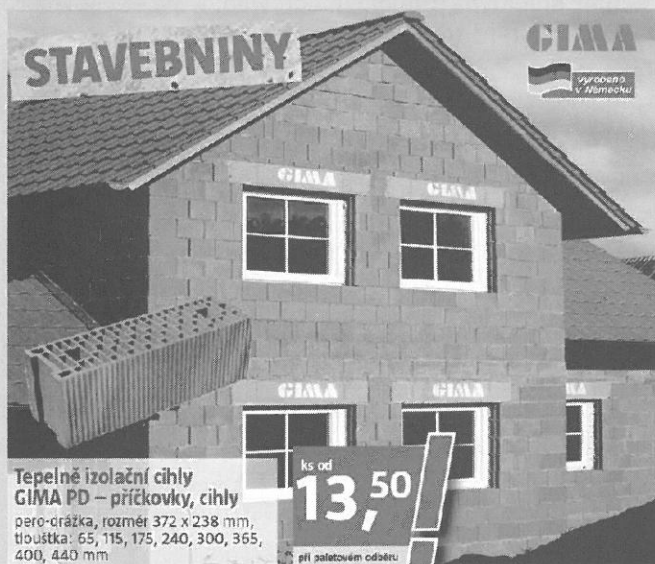
GARDEN
MULČOVACÍ KŮRA
GARDEN/PFLA BECK - MULCH / GARDEN/PFLA BECK

80 l
80,-!
Mulčovací kůra 80 l

EXPERT
Proti mechu
s hnojivem

10 kg
198,-!
Travníkové hnojivo proti mechu 10 kg, vystačí na cca 285 m², pro sytý zelený trávník

STAVEBNINY



GIMA
Vyrobeno v Německu

Tepelné izolační cihly
GIMA PD – příčkovky, cihly
pero-drážka, rozměr 372 x 238 mm,
tloušťka: 65, 115, 175, 240, 300, 365,
400, 440 mm

ks od
13,50
při paletovém odběru

CENOVÉ VÝHODNÉ MNOŽSTEVNÍ ODBĚRY!

Značkové suché maltové směsi 25 kg
beton B20, betonový potěr, samonivelační potěr, zdicí malty, jádrové omítky pro ruční omítání, vápenný štuk, lepicí a stěrkovácí tmely na fasádní systémy

ks od
42,-!
při paletovém odběru

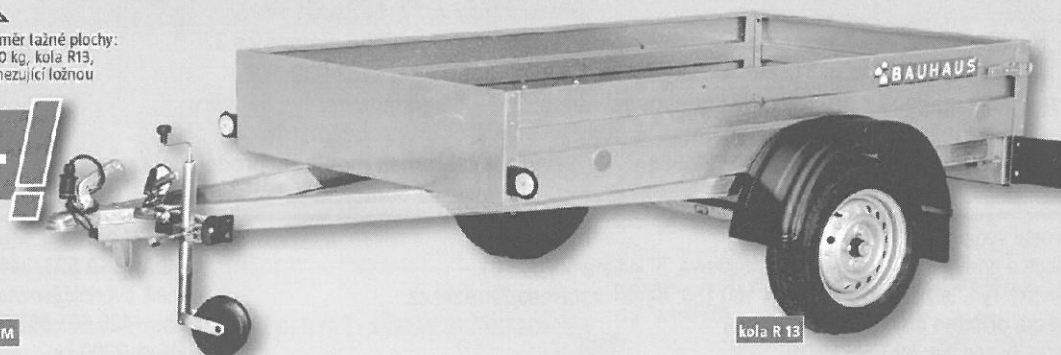
Přívěsný vozík **agados**
Handy 20 včetně opěrného kolečka, rozměr tažné plochy:
206 x 110 x 30 cm, celková hmotnost 750 kg, kola R13,
stabilní V - oj, vnější kola s blatníky neomezuující ložnou plochu

10.990,-!

CERTIFIKOVÁNO DO **130**
km/hod

STABILNÍ KONSTRUKCE

VČETNĚ OPĚRNÉHO KOLEČKA S DRŽÁKEM



Plzeň - Borská pole, Folmanvská ul. • Po - Pá 7⁰⁰ - 21⁰⁰ hod., So - Ne 8⁰⁰ - 21⁰⁰ hod. • www.bauhaus.cz
Tato nabídka platí od 1. 4. do 4. 5. 2016. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.



RAZKA s.r.o.
člen Evropského klubu
realitních kanceláří

PRODÁVEJTE S NEJLEPŠÍMI

**RAZKA
REALITY**

- Již více než 17 let na trhu
- Naše služby jsou **komplexní** - od odborného poradenství až po vyřízení veškerých náležitostí spojených s prodejem nemovitosti
- Inzerujeme nemovitosti na více než 45 českých realitních serverech
- **Exkluzivně** inzerujeme nemovitosti i na německých realitních serverech včetně největšího www.immobilienscout24.de
- Zajištění vyhotovení PENB (Průkazu energetické náročnosti budov), znaleckých posudků a právních náležitostí
- **Zdarma** vyhotovení daňového přiznání k vyřízení daně z nabytí nemovitých věcí



Vladimíra Kučerová
realitní makléř
774 725 359
vladimira.kucerova@razka.cz

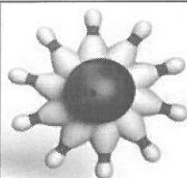


Jana Pitáková
realitní makléř
773 751 874
jana.pitakova@razka.cz



Tereza Tomášková
realitní makléř
778 771 563
tereza.tomaskova@razka.cz

RAZKA reality s.r.o.
pobočka Domažlice
Sadová 636, 344 01 Domažlice
www.razka.cz
rychle a profesionálně



Multifunkční zařízení Šmolovna

Horšovský Týn, Plzeňská 15

Restaurace (25 míst) a bowling (20 míst)
Otevírací doba pro restauraci a bowling podle objednávek.

pondělí - zavřeno

úterý 14.00 - podle objednávek - do 22.00
středa 14.00 - podle objednávek - do 22.00
čtvrtek 14.00 - podle objednávek - do 22.00
pátek 14.00 - podle objednávek - do 22.00
sobota 14.00 - podle objednávek - do 22.00
neděle - podle objednávek

Po dohodě možno objednat i v dopoledních hodinách.
Společenský sál (80 míst) - rauty, večírky, svatební hostiny.
Otevřeno na objednávku dle dohody.

Rezervace a objednávky i na ubytování
608 805 610, 608 805 609

e-mail: smolovna@smolovna.cz, web: www.smolovna.cz
* WIFI * Všechny prostory nekuřácké *

ODTAH24 NONSTOP

- ODTAH, SERVIS
- AUTOPŮJČOVNA
- AUTODOPRAVA
- POJIŠTĚNÍ VOZIDEL
- PRÁCE S HYDRAULICKOU RUKOU



Luděk Pytelka +420 608 231 731
K Terénu 165, 346 01 Horšovský Týn
www.ODTAH-24.cz



Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz

web: podradnici.htyn.cz

tel: 775 369 800



rodinná posezení
obědy - večere
srazy

Denní menu

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář - Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342 Horšovský Týn

Nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon: 736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737 939 378

- čalounění, opravy nábytku

- výroba a prodej matrací dle přání

- výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Prodám zahradu 308 m2 se zahradní chatkou, elektřinou a vlastní studnou.

Lokalita: Horšovský Týn,

ulice U Střelnice,

Cena: 180 000,-Kč

Kontakt. tel. 604 208 452

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn

Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01

Horšovský Týn, tel: 379 415 151, 724 160 150, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: 15. dubna 2016

Registrační značka: MKČRE11529

Zpravodaj 5/2016 vychází 2. května 2016

Zpravodaj naleznete také na www.mkzht.cz

Tisk: CV print

CIHLÁŘSKÁ 503, 344 01 Domažlice

e-mail: cvprint@seznam.cz

Mob.: +420 607 567 583, Tel.: +420 379 778 748

Náklad: 2200 ks

Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.